

## FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido  
y full color y sizenan  
popular  
A5 - A6 - A4 / Minimo  
1000x  
Prijsnan competitivo

## STARMAX PRINTING

Whatsapp: 7390101 / 7488280



Diamars 28 Februari 2017 -Edicion-10 Vol.2195 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

## URATACA CENTER

Diamars 28:  
Chicken Alfredo,  
Berdura & Garlic  
Bread

Tel: 585-5212

Hipocrecia

**SANTIDO OTMAR  
ODUBER, E NO A  
KIBRA NINGUN  
KOPPI!!!!**

*Ta como si fuera un angel  
nobo pa salba Aruba*

## Parada Grandi Oranjestad Iuhoso



PARTIDO MEP PREPARANDO SU LISTA PA  
CAMPAÑA 2017

**MEP ta busca solamente candidato  
cu ta pone ARUBA prome**

**PARTIDO MEP A CELEBRA DI 173 ANIVERSARIO DI  
INDEPENDENCIA DI REPUBLICA DOMINICANA**



PARTIDO MEP:

**PRESO TA MANDA  
MENAZA DESDE KIA  
PA LIDER DI MEP**

**TELEARUBA TA COOPERA  
CU E ACTO CONDENABEL  
AKI!**

**lifeFactors**

Supplement Oxyplus ta invitabo  
pa diarazon 1 Maart proximo,  
9am na Botica Eagle

Presenta bo testimonio ricibi  
Oxyplus gratis  
y cu compra 20% descuento



## Remetido

## ATA MI ATROBE

## Preso a haya privilegio cu un yiu di tera hamas a haya

Cu gran asombro mi a sinta scucha e declaracion di e preso y a puntra mi mes te na unda nos lo yega prome cu dia di eleccion yega ainda. Ta bisto cu politica a wordo hunga na un manera baho den e caso aki. E preso ey a haya privilegio cu un yiu di tera hamas a haya, hamas a wordo informa cu ta parti di su derecho como preso y hamas a ser duna e oportunidad ey.

E preso aki a basa henter su carta riba un lider di otro partido, defendiendo un minister cu a dune privilegio. Hasta e kier menciona un caso cu supuestamente tambe ta andando na "Colombia". Esey ta duna nos di comprende cu ainda tin mas porkeria pa sali den su famia na Colombia? Personalmente mi ta haya cu, mirando con debil Dowers a eherce su trabao contra criminalidad aki na Aruba, e mester tin berguenza mes di bolbe bay eleccion y cu permitiendone criminalnan sali den comunidad, sali manera ta liber di weekend di trabao, ta crea un precedente pa tur preso peligroso. Ta aki na Aruba so por ta posibel pa un preso peligroso por haya privilegio, envez di kita su paspoort y deport'e ora e sali, pa cual estadia den KIA e pueblo su placa di belasting ta wordo malusa. Cu el 'a cambia y ta busca Dios ta hopi bon, pero esey no ta asunto di pueblo.

E mester proba su mes cu el'a bira hende drechi pero cu esey nunca e lo drecha e daño cu el'a haci.

Si e ta busca Dios ta bon pa su alma y su consenshi mester bis'e si e ta sincero y merece pordon. E elogio tanto pa e gobierno y e atake riba lider di oposicion ta mustra claramente, na e manera cu el'a wordo hinca den otro, cu ta politiek ta wordo hunga. Kizas e ta sinti su mes proteha pa un motibo of otro door di e gobierno aki? Kizas e no ta di berdad un tanto creyente cu e ta kere su mes mas cu otro preso, cu e merece privilegio? Mi no sa. Pero si mi ta haya cu e caso aki ta un inhusticia contra presonan di tera cu no a mata, cu a comete un delito menor kizas door di hamber of door di no tin trabao pasobra gobierno a permiti nan doño di trabao haci abuso di cera lugar y laga cay, anto nan si tin cu cumpli cu nan sentencia. Dia pa dia ta birando pior den husticia riba e lugar aki. Tin tempo pa si ta wak con pa privilegia stranhero preso pero no tin tempo pa sinta pensa con pa evita nan drenta pa comete fechorianan?

Yuda presonan cu a comete actonan contra nos baranca tin mas peso cu yuda yiunan di tera ta safe den nan propio cas? Si berdad e criminal aki a cambia y ta kere den Dios, ami lo a spera un actitud mas humilde y no asina halsa cu e ta kere cu e por acusa y

huzga cu esun cu a yude ta bon pero esun cu ta busca pa duna pueblo seguridad ta malo.

Ainda e ta sinti su mes grandi. Mi conseho p'e lo ta: cera bo boca, stop di hunga victima pasobra bo no ta, sinta bo castigo y stop di yuda un gobierno cu no sa con pa evita criminalidad cu politiqueria. Bo a comete un delito grave, si bo ta kere den Dios awe,

cera bo boca, sea husto y sinta bo castigo pasobra e daño cu bo a comete bo por paga cu prison pero bo no ta kita dolor di bo acto. Si awe bo ta kere den Dios, cuminsa resa pa no tin mas manera bo cu a haci daño na nos isla y cuminsa cera bo boca den politiek, cu ta e cos hasta di mas sushi te awe pasobra politiek hasta a causa morto di Hesus.

## TELE ARUBA



MIKE EMAN  
PROME MINISTER



ARTHUR DOWERS  
MINISTER HUSTICIA



ANDE SCHOUTEN  
DIRECTOR TELEARUBA

Autoridad bao fuerte vigilancia a transporta fugitivo pa interrogacion



## TELE CRIMINAL



## Skirbi pa redaccion di SOLO:

### Analisis riba Carnaval 63 ( # 3 di SMAC). MUSICA!

# Festival di Calypso: Musiconan a bay dilanti of a cay atras den pago?

## *Nos ta kibra silencio riba loke hopi no kier papia*

Pa hopi aña largo, nos a biba ta tende tur sorto di critica riba e festival di Roadmarch. For di tempo cu nos a lanta y crece, un di e voznan potente cu tabata organiza, dirigi y tene duro na e festival aki tabata Don Milo Croes ( d.f.m.).

Milo Croes tabata tin un voz autoritario cu ningun hende por a bay contra dje, pasobra semper strategicamente e tabata sa con pa defende "su cos", esta un festival cu el'a pone riba pia. Don Milo Croes semper a alega cu e organizacion di e festival ta pa genera placa pa organiza carnaval, cual placa ta pertenece na SAC, pasobra ni Gobierno di Aruba ni ATA, ni SETAR y ningun otro tabata aporta placa grandi na Carnaval.

Papia su bon y papia su malo, Milo Croes a carga e lucha aki contra tur critica y semper a sa di bay door cu e festival aki. Despues nos ta mira e transicion pa Tecla kende a tuma over e mando di SAC. Den su prome añanan por a mira tambe cu Tecla a trek e festival aki bao di mes un hustificacion, esta cu e placa cu e ta produci mester bay pa SAC organiza carnaval.

Tabata tin un momento na aña 2002/2003 cu Musiconan a alega cu nan lo no participa mas, si nan no wordo paga y of aumenta e premionan.

Mes un tempo ey, SETAR ta bira un NV

riba su mes y aki a bini e posibilidad di un sponsorship, cual tabata duna un bon yudanza na SAC pa organiza e festival.

Na un dado momento, te hasta a bini e servicio di 'Pay per view', unda for di cas por a cumpra e señal pa mira e festival.

Mey mey di tur esaki y bao protesta di musiconan, SAC a bay over na cera un acuerdo cu cada banda, unda ta paga cada banda un suma pa nan participacion. Djey a bay over na aumenta e premiacion, unda segun nos por corda, SAC tabata paga 80 mil florin na premio, entre ganadornan, compositoran, areglistanan, cantantenan.

### KIEBRO DEN FESTIVAL:

Na anja 2013/2014 a lanta un fundacion nobo MUSICA, cu un vez mas a claim cu e festival no por ta di Carnaval, pero mester ta di MUSICONAN mes.

Despues di hopi deliberacion, SAC a bay over na "huur" e permiso na Musica, pa asina nan mes bay organiza e festival, pero nan mester duna SAC un suma di placa pa asina draai Carnaval.

### CONTRACT CU MUSICA Y RESULTADO:

Hopi no kier papia riba kico a sosode! Pero

den e prome aña di MUSICA, ya por a sinti e rosea cayente di musiconan cu no a cobra nan placa.

Resumen di gastonan por a constata cu e cos no a cana manera MUSICA tabata spera. Por a mira gastonan di 20 mil florin cu a bay pa un compania di security guards, cual ta liga na coordinador di Minister. Riba caya por tende cu musiconan no a cobra y cu constantemente MUSICA tabata pidi tur musico pa coopera.

### PREMIACION:

Awendia nos tin un solo pregunta: Kico e suma di premio total ta? MUSICA ta pagando tur banda cu participa? E suma total di premiacion a surpasa 80 mil, di loke SAC tabata paga?

Despues cu musiconan a haci e 'take over' di e festival, e musiconan a progresa? Nan a bay dilanti? Nan a bay atras?

Ta awor no mas nos por compara SAC vs MUSICA ( SMAC) y awor e berdad ta sali na cla!

E artikkel aki lo sigui, ora cu nos conversa cu varios musico y cu nos haya tende for di cada un di nan, kico nan sentimento ta pa e organizacion actual den comparacion di SAC.

Te hasta nos lo sondea tambe kico nan ta pensa riba pone bek PPV!

### Remetido

## CENSO, E FUENTE CONFIABEL DI CIFRAS NA ARUBA

Te awor aki CENSO mes no ta publica cifranan di importancia tocante e poblacion legal di Aruba cu Censo tin, mientras cu un cantidad di instancia di Gobierno y di sector priva si ta publica cifranan di casonan cu nan ta topa den nan practica. PERO pa compara cifranan di den practica cu cifranan oficial registra na Censo ta imposibel (pasobra Censo no ta publica nan) consecuentemente no por balora bon e importancia di e problemanan cu e cifranan di den practica ta indica.

Un comparacion di cifranan di den practica cu cifranan general di Aruba ta duna un bista mas exacto y real di cualkier problema riba tereno di salubridad , di enseñanza, di criminalidad, di

ilegalidad etc. etc. di moda cu e medidanan cu mester wordo tuma por bay mas den balansa cu e realidad y no a base di emocion of exageracion. Ta lógico cu "NO MESTER BIN CU UN BULLDOZER PA MATA UN FRUMINGA", pesey e cifranan di den practica mester wordo poni banda di e cifranan oficial y real, prome cu exige y introduci medidanan exagera.

Pa e motibo ariba menciona e sugerencia ta bay pa CENSO publica , un vez pa aña pero tur aña , e cifranan real ( no nomber) cu Censo tin for di tur e registronan na Censo y cada vez usando e cifranan anual di Januari 1 te cu ultimo December. Di e manera aki tur instancia na Aruba por tene cuenta cu e cifranan real di Aruba cu por yudanan den nan trabao y nan pronosticonan. Por ehempel

un lista cu sigur tur instancia lo por usa pa compara nan cifranan di den practica lo ta un lista, saca for di e registro di habitantenan, indicando e cantidad di personanan, specifica den homber y muher, di cada edad (di 0 te 150?) na Aruba. Esaki lo por yuda tur instancia cu kier tuma decision of publica algo p.e. di hubentud (segun edad of grupo di edad), di hende muher of hombre, segun edad of otro grupo di persona. Comparando e cifranan di den practica cu esunnan di Censo tur organizacion y Gobierno por tuma decisión- y medidanan balansa basa riba cifranan concreto y confiabel. E articulo aki a origina pa motibo di e uso di e palabra "hopi" (sin menciona cuanto) pa exagera of impresiona y e palabra hubentud (sin menciona edad).



THE RITZ-CARLTON, ARUBA

# A CELEBRA SU ANOCHI DI "FIVE STAR AWARDS"



E prestigioso hotel The Ritz-Carlton, Aruba a celebra un anochi di Five Star Awards riba Diahuebs, dia 23 di Februari. E ceremonia aki a honra su dama- y cabayeronan pa e excelente servicio cu nan a duna. Cada individual a wordo reconoci y premia e anochi aki. E anochi a cuminsa cu un celebracion cu tema

di Oscar's y a duna un bon bini na cada persona cu a yega den bisti elegante. Cu premionan special pa reconoce otro ganadornan manera Rising Stars, Creative Innovation, Financial Excellence, Product and Service Excellence, Wow Champions y otronan pa cumpli cu e Ritz-Carlton Employee Promise y pa Making the



Difference.

E celebracion aki a yena cu mas ambiente ora ganadornan di e Five Star Awards a wordo anuncia. A cuminsa cu e damas y cabayero nan cu ta crea experiencia unico pa e huesped nan di The Ritz-Carlton, Aruba. E orguyoso ganadornan aki ta inclui: Tirso Mathilda, Loss & Prevention Agent, Rushlene Geerman, Meetings & Special Events Coordinator, Kaye-Ann Sajul, Rooms Controller, Arabany "Bonny" Naranjo, Bartender of Madero Latin Gril, Yoel Ramos, Purchasing Agent

Despues di e ganadornan aki, e audiencia a sigui celebra pa Lucien Pantoflet, Chef de Partie di Solanio, premia como e Supervisor di e Five Star Awards. Y ultimamente mr. Steve Redkoles, Gerente di The Ritz-



Carlton a completa e anochi bisando "E aña aki nos no tin solamente uno, pero si no dos Manager di e aña. E tabata un decision cu nos tur tabata di

acuerdo cune pasobra e Managers nan aki no a solamente surpasa nos expectativa, pero tambe nan a diriginan team pa ta exitoso y financieramente excelente."



## Hipocrecia

# Santido Otmar Oduber, e no a kibra ningun koppi!!!!

*Ta como sifuera un angel nobo pa salba Aruba*

Otmar Oduber ta un hipocrita! Cada vez cu e hiba palabra, e kier pone pueblo pensa cu e no a kibra un koppi y cu e no a forma parti di Gobierno di AVP.

Ta kico esaki a para bira? Te con leu un politico por bay pa asina bira hipocrita?

Durante 8 aña, Otmar Oduber a sinta den e Gobierno di AVP, unda e tambe a ocasiona hunto cu Mike Eman un Mega Debe pa nos pais, cual awe ta haci cu nos ta wordo bati cu interes impagabel y ta manera un spiraal cu ta keda bay den bom.

Den 8 aña di Gobernacion di Otmar, e no a logra net nada! Tur hende por mira un enrikecimiento dirigi riba cierto gruponan, cu solamente a beneficia di tur placa cu tabata bao control di Otmar.

### ORGANIZACION DI CONCIERTO:

Pa loke ta trata organizacion di concierto, Otmar a handpick un solo grupo, cu durante 8 aña largo a wordo favoreci pa organiza tur concierto aki na Aruba.

Nos ta papiando aki di sumanan miyonario, unda Arthur Dowers recientemente a menciona 5 miyon florin. Den pasado nos haya sa cu el'a paga Dj Chuckie un suma di 1 miyon dollar pa organiza un Electric Festival.

### POSTER CU BANNERS:

Man den man e conciertonan aki tabata bay, unda cu un otro grupo favoreci door di e minister, tabata haya di un of otro forma, tur privilegio pa organiza tur sorto poster cu banners pa cada concierto. E compania tabata asina druk, cu te hasta nan tabata pega poster cu banners cabez abao riba palonan di luz.

Nan tabata asina druk cu pegamento di posters, cu nan no tabata sa mes cu nan a pega poster cabez abao!

### PROPAGANDA PA PROPIO MEDIONAN:

E interes di Otmar tabata visto, unda el'a duna ordo na tur su departamentonan pa nan STOP di pone propaganda na otro medionan di comunicacion y cu tur promocion lo mester core via di un medio, un radio, cual tur hende ta liga tal radio na e minister mes, mirando cu te minister mes tabata yama hende pa bay traha na "su" radio.

### SANTA ROSA:

E departamento Santa Rosa cu tabata bao control y dominio di Otmar, tabata manda tur propaganda na un solo radio emisora cu tabata tin un vaste contract.

Ningun otro medio no tabata mag di promove nada pa Santa Rosa. Di fuentenan den Santa Rosa, nos a compronde cu tur esaki ta riba ordo di Otmar.

### CULTURA:

Tur promocion di cultura mester a core via di un radio emisora. Dia cu un comision di empleadonan a manda un propaganda na e radio TOP FM, un tal Zahira Zandaam, riba ordo di Minister a zundra e comision y a manda pa kita e propaganda.

### TURISMO:

A crea full un show cu un supuesto 1 miyon turista! Tur caminda por a tende slogan, banners, poster pa elogia Otmar. Pero? 1 miyon turista di kico? Cu 300 mil Venezolano cu a bini Aruba pa raspa tarheta?

Kico e contribucion final ta pa pais Aruba? NADA!

Al contrario, turismo for di MERCA a cay, siendo cu den TUR otro isla den Caribe, turismo di MERCA a crece. Kico esaki ta bisabo? Esaki ta bisabo cu Otmar y su directora Ronella a faya barbaramente pa sigui busca turista Mericano.

### PARKEER METERS:

Otro barco mal pega ta e afan di Otmar pa bini cu parkeermeter, cu e unico obhetivo pa bay huur edificio di su omo pa 18 mil florin pa luna. No ta Otmar mes tabata critica famia Croes over di huur edificio? E karma no a drumi, pero a bons y bay dal bek den Otmar su boca: Ata Tio ta huur edificio den Wilhelminastraat pa 18 mil florin pa luna. Pues pa cada florin di parkeer cu ABO paga, bo mester paga 1 florin pa cria Tio di Otmar. Claro, cu for di porta di cushina, Tio casi sigur ta bira bek y ta sponsor partido nobo!!! Otro favorecimiento y enrikecimiento den un solo direccion.

### SPONSOR DI CANO:

No ta nada desconoci cu Otmar ta masha amigo di famia Cano, kendenan a inverti masha hopi aki na Aruba. Notabel ta cu asina cu Otmar a bira minister, 15 bus a wordo cumpra door di Arubus via di compania di Cano, unda a paga mas di 200 mil dollar pa



cada bus. Nos no por indica nada otro cu e linknan aki ta yama atencion.

### LINEAR PARK:

Otro proyecto cu na un forma increibel a wordo otorga na un compania nobato, sin track record, kendenan a haci tambe un mal trabao! Ta ken nan ta? Amigonan Venezolano di Otmar! Casi sigur Otmar por a ricibi maletin cu placa pa asina e pone su influencia pa permiti e companianan nobato aki participa. E tempo aki nos ta papia di Prosinca NV.

### PIZZA NAPOLITANO:

For di Napolitano Pizzeria tambe Otmar mester splica pueblo ta kico ta su vinculo, ta cuanto placa el'a haya, den dollars y a cambio di ki favor. Aki tambe ta bon conoci di e sponsorship, unda te hasta a trece personal Aruba pa hinca campaña den otro. Pizzeria Napolitano no ta sponsor pa pret, pero ta pone su condicionnan pisa. Palabra ta na Otmar ta cuanto placa el'a haya na sponsor y a costo y a cambio di kico! Si Otmar pretende di no sa nada, nos por refresca su memoria pe masha rapidamente.

### PIOR MINISTER:

Otmar Oduber tabata e pior minister cu nos pais a conoce. Favorecimiento y enrikecimiento ta na ordo di dia pe y su famia. Ainda tin hopi cosnan cu kizas ainda nos no sa. Laga nos no ni bay banda di WEB NV, unda cu primo- cu primanan tambe a haya contractnan pa haci negoshi. Tampoco laga nos sigui busca den mas y mas famianan cu a wordo beneficia.



## PARTIDO MEP:

## PRESO TA MANDA MENAZA DESDE KIA PA LIDER DI MEP

## TELEARUBA TA COOPERA CU E ACTO CONDENABEL AKI!

Diabierna ultimo un acto insolito a pasa na Aruba. Un preso a usa nos planta nacional pa durante Telenoticia pa manda menaza di 6 minuut pa lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes. Por cierto, Telearuba apenas ta permiti parlamentarionan di oposicion 2 minuut leu leu, pero un preso ta haya 6 minuut. Mas tristo di tur esaki ta cu ningun autoridad a actua, ni a tuma e cos aki na serio, demostrando un biaha mas cu criminalnan ta fiesta na Aruba y ta nan ta manda.

E preso kier a reacciona riba e hecho cu lider di oposicion a cuestiona maneho di minister Dowers di husticia. Ta trata e caso den cual e minister a duna "verlof" na un preso cu apenas algun tempo pasa a wordo considera como sumamente peligroso y tabata hasta teme pa su bida y mester a traslad'e pa Hulanda pasobra na Aruba nan no por a garantiza su seguridad.

Apenas tres aña despues e mesun persona aki, sintando su castigo di 7

aña, ta haya e permiso pa sali di prison, bishita su casa y hiba su yiunan school.

Esaki a lanta hopi comocion den henter comunidad, y un di esnan cu a cuestiona e asunto aki tabata e lider di MEP, Sra. Wever-Croes no a cuestiona e preso su derechonan, sino como parlamentario a cumpli cu su deber y responsabilidad di cuestiona e maneho di e minister y especialmente ki señal e minister ta mandando pa mundo criminal. Oposicion na mas di un ocasion a urgi gobierno pa manda e señal cu criminalnan ta wordo gara cu man duro, pero e gobierno constantemente ta mandando un otro señal.

E preso en cuestion durante 6 minuut a manda un mensahe pa lider di MEP cu ta contene bastante menaza. Den e entrevista cu e preso a duna DESDE KIA, e ta splica dicon e ta sinti cu e tin derecho riba e verlof, cual ta su bon derecho. Sinembargo, desde ki dia presonan ta duna entrevista desde

KIA? Director di KIA ta na altura di esaki? Director di Telearuba ta na altura di esaki? Directora di noticia na Telearuba ta na altura di esaki? Dicon ningun a haci un investigacion?

Si e preso en cuestion a lag'e te ey talvez no tabata tin problema, pero el'a sigui y hasta a menaza y insulta e lider di MEP. El'a duna e lider di MEP un aviso pa stop di papia di su caso. Esaki ta un atentado directo contra democracia di nos pais.

Pero e mas tristo ta cu

e preso en cuestion a defend'e minister Dowers, bisando con bon minister Dowers ta pa e presonan y ta oposicion ta esun cu ta molestia e criminalnan. Esaki ta demostra e falta di hombreza di minister di husticia, cu e mes no kier atende cu politiconan, pero ta usa presonan pa atende cu su oponentenan!

Biniendo di e criminal di mas peligroso na Aruba, ta di spera cu autoridad actua contra e abuso aki den KIA pero especialmente Telearuba. Un planta



nacional cu ta permiti tipo di bahezanan asina, no merece di wordo yama un planta nacional, sino mas bien un planta criminal.

## Aruban Contractors



Ta cla pa yudabo awor aki mes. Nan ta bin haci full bo cura di cas limpi limpi.

Yama awor y tene bo barío y bo bisifia nan den ambiente y bista agradabel

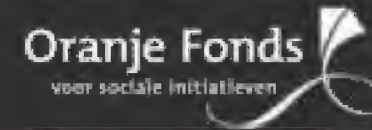
Yama awor na 569- 4343 of whats app  
riba **741-8669**

# Ami, abo, nos tur por!



Inscribi **AWOR** como voluntario!  
**Diabierna 10 y Diasabra 11 di maart 2017**

[www.arubadoet.com](http://www.arubadoet.com)





Skirbi pa redaccion SOLO DI PUEBLO:

## Analisis # 1 - Carnaval 63 ( # 3 di Smac)

# E RUTA DI SAC MES A RESULTA MIHOR!!!

*Permiti nos haci nos analisis riba Carnaval 63 ( # 3 di Smac):*

### Origin di SMAC:

Desde 2014 SMAC (baby di Otmar) exitosamente a logra haci su entrada den carnaval, kitando asina e autoridad a-politico di SAC pa asina hink'e bao di un cuerpo cu ta wordo controla pa e carnavalista Otmar Oduber.

Despues cu SAC a wordo funda y cu pa un termino di 60 aña a organiza carnaval di Aruba, independiente y sin placa di Gobierno ni ATA, un grupo a bini ta haci alegacionnan frontal contra SAC y su directiva.

E grupo a presenta su mes como Grupo Uni di Carnaval, cual tabata wordo forma pa varios lider di grupo, kendenan a cuminsa haci e alegacion cu nan no ta contento cu e organizacion SAC. E Grupo Uni a bay asina leu di pone cuchiu riba garganta di SAC, bisando cu si SAC keda na poder di organizacion di Carnaval, e Grupo Uni, (Otmar, Paul, Lienchi) lo zeg af nan participacion den carnaval.

#### PODER:

Aki nos por mira con lidernan di grupo a forma un cartel pa asina ranca tur poder cerca nan! E momento ey, Otmar Oduber, siendo Minister di cultura, tambe a participa den e wegá, bistiendo petchi di lider di grupo y di Minister, pues un conflicto di interes di optima forma.

Den un reunion cu a tuma lugar na Bestuurskantoor, Otmar Oduber a bati martiu riba mesa, hincando spanto den tur

miembro di SAC presente, gritando cu te ta minister y te ta dicidi.

Pues, e agenda di lidernan di Grupo tabata cla: SKOP SAC pafor, pa asina laga un grupo nobo bao control directo di Otmar pa asumi e mando di Carnaval.

Asina nos por mira con e prome presidente di SMAC a bira Randy Thiel. Ken no conoce ken ta Randy Thiel? Un Tikista di prome fila, lider di campaña di Otmar, man drechi di Otmar den tur sorto di comisionnan politico.

#### CRITICIA RIBA ORGANIZACION:

Claramente por a mira con e Grupo Uni a cuminsa trece tur sorto di alegacion dilanti. E tempo ey Kevin van Ommeren tabata vocero, cu tabata sirbi e mensahe pa bom SAC cu tur sorto di alegacionnan. Nada di SAC no ta sirbi y cu SAC no tabata creativo ni inovativo pa cu Carnaval. A critica casi tur cos di SAC, alegando cu e Grupo Uni tin mihor plan y mihor idea con pa organiza Carnaval.

#### 3 AÑA DESPUES!

Despues di tres aña cu Grupi Uni a tuma e poder over, na un forma hopi cuestionabel, nos ta haya nos presenta cu e resultado cu ta pesimo.

Kico a cambia den carnaval? Absolutamente nada! Algun fecha a cambia, cual den bista di tur hende a bira pior, algun ruta a cambia, pa cual den bista di hopi tabata fatal.

#### BOLTER CARNAVAL CABEZ PARIBA/ RUTA DI SAC:

Como sifuera cu e lidernan di Grupo ta experto riba ruta, biento y solo, nan a dicidi di cambia e ruta di Carnaval y pone sali di pabao rumbo pariba. Ata nos den un parada di carnaval estilo "proefkonijn", cual rapidamente e lidernan di grupo a bin haya sa cu nan a pega otro barco.

Ata nos e aña aki atrobe cu boltermento di ruta y ata a resulta cu ruta di SAC mes ta MIHOR!

E pregunta cu ta nace e ora: Dicon mester a colga cabez di SAC cu yen di pretencionnan falso? Pa awor bin resulta cu no tin ningun cambio?

#### CANCELACION DI ROADMARCH 2016:

Un di e otro puntonan cu a hala hopi atencion ta e hecho cu den apenas 3 aña di SMAC, nan no por a presenta un edicion di e festival di mas grandi di Aruba, esta Roadmarch. Pues cu tur e alegacionnan haci contra SAC, por bin constata cu SAC semper a logra di presenta e festival aki, sea cu tabata tin critica of no. Pero den e prome tres aña di SMAC, ya nan a kibra record di mal organizacion door di no tabata por a asegura continuacion di e festival.

Den un otro articulo, nos lo amplia riba e contenido mes di e festival, si e musiconan awe ta mihor paga y premia compara cu den tempo di SAC.

## Algun persona a drenta y maltrata un homber

Diadomingo anochi polisnan a bay na un adres na Sabana Basora, pa motibo cu un persona lo a wordo maltrata.

Na yegada nan a papia cu un habitante y el'a bisa nan cu e tabata ariba su cama y dado momento tres homber a drenta bati'e.

E tabata tin golpi na cara y tambe tabata bisa di tin dolor tur caminda na su curpa. Loke a pasa e homber posiblemente problema cu e tin cu algun persona eybanda mes.

Na Palm Beach:

## Ladronnan a drenta ATM di RBC cu mal intencion

Diasabra mainta trempa polis di Noord a bay RBC Bank situa na Palm Beach. Segun informacion antisocialnan a purba di forza e night deposit box. Tabata tin indicacion cu nan lo a usa tools pa trata na kibre, pero no a logra.

Agentenan a pidi presencia di personal di departamento tecnico y tambe recherche. Na final ora esun encarga cu e ATM di e banco a yega, el'a bisanan cu e night deposit tin algun tempo caba for di servicio, pues esnan cu a bay ey pa horta a gasta nan energia por nada.





# Parada Grandi Oranjestad





# FUNDRAISING TEAM

# ON!

## CU ENDY



**DIA FAMILAR CU WEGANAN  
DEPORTIVO CU SOFTBALL, DOMINO,  
COMPETENCIA DI VIDEO GAMES Y PA  
5OR PM AMINACION DI BADU BAND  
CU DJ ALVIN**

***Fundraising: Sabroso Chicken  
Cutsmall acompaña  
cu aros salada y banana.  
Prijs: Afl. 15.00***

***Fecha: Diadomingo 5 maart 2017  
Horario: 11:30 am - 2:30 pm  
Lugar: Club Trappers***

Organisa pa: The Yellow Power Team  
***Nos ta ON! Cu Endy!***





Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

# Cuaresma ta un periodo di reflexion

## No uno di 'Smoke Screen' y 'Sigue la fiesta'

Mientras cu hopi hende tabata ocupa cu carnaval, un partido politico a dicidi di lanza un otro 'Smoke Screen', pa asina desvia atencion riba e declaracionnan/acusacionnan serio di e minister di Husticia y unda ningun denuncia a wordo entrega te awe.

Un 'Smoke Screen' papone un parti di pueblo lubida cu aki tin declaracionnan/acusacionnan hopi serio y unda tin politiconan 'niet zomaar iemand' involvi. Un 'Smoke Screen' cu ta abusa di e hecho cu un parti di e pueblo ta lubida liher (porcierto algo cual e mesun politiconan tradicional a introduci).

Si nan gusta of no, nos lo keda informa pueblo cu un otrosiman a pasa, despues cu e minister di Husticia a haci su declaracionnan/acusacionnan pisa y keto bay ningun denuncia of algo similar a wordo entrega na Ministerio Publico (OM), pa asina cuminsa investiga locual a wordo declara publicamente. Straño cu poco atencion ta wordo duna na e asunto aki pa cierto medionan di prensa. Parce manera esaki ta un aña electoral, hopi esfuerzo ta wordo haci pa laga pueblo lubida e declaracionnan/acusacionnan aki liher. Pero a pesar di e esfuerzonan aki y cu algun hende kier haci comosifuera cu e declaracionnan/acusacionnan tabata nada otro cu gritonan 'emocional' y politico di e titular di Husticia, nan ta keda declaracionnan/acusacionnan serio haci pa un 'niet zomaar iemand' na e adres di un otro 'niet zomaar iemand'.

Pa pone e asunto aki den un contexto mas completo, nos lo usa un

noticia cu a sali publica. Siman pasa, nos por a mira con un miembro di parlamento Curazoleño, a pasa un otro miembro un bon wanta. No mucho tempo despues, Ministerio Publico a anuncia un investigacion y detencion a cay. Tambe e lider di e partido di e miembro cu a pasa e wanta, a sali duna un declaracion publico di e asunto y a splica cu e miembro den cuestion, lo tuma un descanso politico.

Aña pasa, no wanta pero mokete a cay den nos parlamento. Pueblo por a mira con e presidente y vice-presidente tabata acusa otro. Un pelea entre un homber y un señora. Un pelea entre dos miembronan di e mesun partido. Pero mira e diferencia entre e dos casonan di Corsou y Aruba. Aki na Aruba, Ministerio Publico no a anuncia ni un investigacion despues di e halamento di conopi y ningun detencion a cay. E lider di e partido politico, na cual ambos protagonista tabata pertenece, no a duna un declaracion publico. Ningun di e dos bringador a, of a wordo manda pa tuma un descanso politico. Ningun medida a wordo tuma contra e dos bringadornan. Tampoco pueblo a tende algo di Ministerio Publico, despues cu ambos bringador a bay entrega keho. Y te awe, ambos bringador ta cana rond manera nada a pasa. 'Business as usual'.

Loke nos ta mirando aki, ta un falta di decencia, moralidad, integridad, etica y bon ehempel. Tur cos cu antes tabata abnormal y cu ningun hende decente tabata acepta, awendia a bira algo normal. Pueblo no por warda riba un otro

WODC investigacion of cualkier otro, cu lo costa tempo, placa y cu lo tin e mesun resultado unda tur protagonista ta sali liber. E actitud aki, e arrogancia y e menosprecio di e politico tradicional pa pueblo, hunto cu e postura ambivalente di un parti di pueblo a causa hopi daño material, economico y social caba. Ta esaki ta e raiz di hopi di nos problemanan cu nos experienciando awendia y di cual poco kier papia di dje.

Dos siman a pasa y ainda pueblo ta wardando pa mira seriedad di parti di esnan involvi. Pueblo kier mira esnan involvi, of Ministerio Publico, haci lo corecto y cuminsa duna e bon ehempel porfin. Ministerio Publico mester actua, siendo cu e declaracionnan/acusacionnan ta serio, a wordo haci publicamente pa e minister di Husticia y teniendo cuenta cu esnan involvi no ta 'niet zomaar iemand'.

No ta importa cuanto huma nan lo kier genera



cu e 'Smoke Screen', nada lo por cambia locual a sosode, locual a wordo declara pa e minister di Husticia of e berdad. E periodo di carnaval ta tras di lomba y awor ta cuminsa

e periodo di cuaresma. Un periodo di reflexion y sanacion. No uno di 'Smoke Screen', Cobardia y 'Sigue la fiesta'. ([www.aboaruba.org](http://www.aboaruba.org), [aboaruba@hotmail.com](mailto:aboaruba@hotmail.com))

## Maduro Heavy Eq.N.V.

### Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

### Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

### *Puntra pa Special di Luna*

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: [mheqnv@hotmail.com](mailto:mheqnv@hotmail.com)





## PARTIDO MEP PREPARANDO SU LISTA PA CAMPAÑA 2017

**MEP ta busca solamente candidato cu ta pone ARUBA prome**

Partido MEP a tuma nota cu awor no ta solamente AVP a para bira contrincante di MEP, sino tur partido chikito cu ta lanta manera paddestoel.

A para bira cu hendenan ta drenta politica y join partidonan chikito, djis pa ataca MEP.

Esaki ta un tendencia hopi particular y peligroso mustrandu indicacion di ta partido satellite di AVP.

Sinembargo MEP ta manda un mensahe pa tur.

MEP tin UN mision: core cu e gobierno mas malo cu nos pais a conoce, cu ta e gobierno di Mike Eman. Y despues trece progreso y bienestar pa tur ciudadano di nos pais. Nos tin un plan y nos tin tur confianza den e vision y liderazgo firme di nos lider sra. Evelyn Wever-Croes, cu nos lo logra esaki. Talvez tin hende no ta gusta su postura firme di "no non-sense", pero ta hustamente esey nos pais tin mester awor pa saca nos pais di tanto problema.

MEP lo no desvia di su mision pa atende cu otro asuntunan cu no ta den linea cu su vision, ni tampoco cu ex - candidatonan cu a dicidi pa nan propio motibonan di bandona e linea y vision di partido.



MEP ta buscando candidatonan nobo pa hunto cu esnan cu mas experiencia forma E lista victorioso. MEP ta considera candidatonan cu ta drenta politica pa principio y pa traha pa Aruba. MEP no ta considera candidatonan cu ta drenta politica pa purba tur color di regenboog y sigur no esnan cu tin solamente

nan propio interes na pecho.

MEP ta un partido humilde, di pueblo y pa pueblo y hunto cu bo lo percura pa un gobierno integro pa brinda seguridad y proteccion na tur ciudadano di nos pais.

**BENNY NISBET, LIDER DI PPA:****PPA TA UN PARTIDO 'INDEPENDIENTE' CU LO DEFENDE NOS AUTONOMIA, APLICA 'GOOD GOVERNANCE' BASA RIBA UN VISION AMPLIO!**

PPA ta observando AVP e actual partido cu ta gobernando nos pais pa e ultimo 7 aña y nan strategia pa mantene gobernacion. AVP como organizacion ya caba a analiza pa su mes cu nan so lo no por logra di regresa den gobernacion di Aruba despues di e proximo eleccionan.

Ta den e cuadra aki PPA ta mira e salida di ex - Min Otmar Oduber for di seno di AVP ta simplemente un strategia pa purba mantene AVP na poder un periodo mas. Otmar a wordo pidi pa liderato di AVP pa sali for di AVP y crea impresion cu e ta rabia pa despues logra di 'neutraliza' Democracia Real y haya sr. Andin Bikker pa forma parti di e partido cu Otmar a haya instruccion pa forma. Mester realiza cu Otmar a logra den e intento aki ! Mientras tanto Democracia Real a wordo 'neutraliza' y sr. Andin Bikker oficialmente ta forma parti di e partido politico nobo, esta P.O.R.!

Na mes momento PPA kier recorda cu ora un fundador/comerciante di P.O.R. a bandona partido P.O.R. e persona aki no a informa Otmar cu E ta bandona P.O.R pero E a dirigi su mes pa lider di AVP, sr. Mike Eman y a declara esaki publicamente. Esaki riba su mes ta bisa hopi. Mike Eman Lider di AVP ta consciente di e fundacion di P.O.R. tin un solo meta esey ta pa salba partido AVP y duna nan tur un di tres



periodo di gobernacion, esta un gobernacion AVP/POR !

PPA tambe a mira y lesa e concept statutonnan di P.O.R. unda ta wordo menciona cu P.O.R. mester a wordo funda na Augustus aña pasa (2016) y cu ta wordo menciona como fundador di partido P.O.R. sr. Otmar Oduber , ex - ministro (e tempo ey ministro ainda), sr. Simon Arends e primo y consehero di sr. Otmar Oduber y tata di e actual ministro di Economia, sr. Richard Arends tambe a wordo menciona un miembro di staten cu su nomber a wordo 'geschrap't' pero tur cos ta indica cu ainda e miembro di Staten ta activo den seno di AVP.

Notable ta cu un posicion di ministro a keda den man di famia Arends/ Oduber den persona di sr. drs. ing Richard Arends. Cu otro palabra tur cos ta indica cu esaki ta simplemente un palabracion entra lider di partido Mike Eman y sr. Otmar Oduber.

Otro politico cu AVP tabata tin miedo di dje tabata e persona sra. drs. Marisol Lopez Tromp cu mientras tanto tambe a wordo neutraliza pa sr. Otmar Oduber door di a logra convenc'e pa forma parti di partido P.O.R. PPA ta ripiti cu P.O.R. ta un 'satelite di partido AVP' y lo garantiza cu AVP lo por continua cu su gobernacion den e periodo nos dilanti. Pueblo lo mester tene debidamente cuenta cu esaki durante e eleccionnan nos dilanti. Mientras tanto e periodo di Carnaval a pasa y den seno di AVP nan lo bay evalua si un eleccion mas trempa p.e. den seno di Mei/ Juni lo no conveni nan mas. En todo caso tur esaki ta parti di e strategia cu a wordo planea hunto cu e actual lider di P.O.R., ex - ministro Otmar Oduber. Si acaso e evaluacion aki duna e asina yama 'green light' anto pueblo lo por tende un explosion oficial dentro di poco cu lo conduci na eleccion ainda mas trempa .... Si nan conclui cu no ta conveni nan lo warda e final normal.



# NOS TA YIUNAN BENDICIONA

Papa un cabayero cu a traha warda hopi aña, un cabayero balente y trahador

Un tata cu un karakter firme, hopi streng y cu reglanan pero sin falta amor

Nos tata su consehonan semper den nos mente a keda graba: Corda comporta y nunca pone berguena na Papa ni Mama su cara. Studia pa haya un bon trabao pa nunca di otro hende depende. Trata tur hende semper cu cariño y respet mescos cu boso merece. Nunca no confia ni bo sombra pasobra e mes ta spanta bo

Y no tin mihor amigo y amiga cu bo mayornan cu

si ta stima bo!

Mama un dama para firme den su zapato y un dama luchador, cu a sa di guiya y disciplina su yiu muhernan cu hopi cariño y amor.

Un persona cu nunca tabatin miedo di defende locual cu ta di dje. Su matrimonio, su hogar, su felicidad su paz y su famia cu ta stim'e.

Nos cas limpi, pañanan y cuminda tabata semper na ordo

Mama un persona frankil cu hopi pasenshi y cu no

ta gusta haci desordo

Nos ta hopi orguyoso di Pa y Ma den nos oracion nos ta pidi Papa Dios Mare tur mucha maltrata y bandona por tabatin



mayornan manera di nos.

Pa nos cu ta yiunan cu bon mayornan ta un bendicion di Dios.

Nos Tata y Mama semper tey pa scucha y conseha nos den tur cos!

Awe cu 60 aña di bida matrimonial nan ta celebra Nos ta grita di alegria nos ta yiunan bendiciona

Y aunke nos tur a forma nos mesun famia

Semper nos ta para cla pa yuda nos mayornan tur dia Nunca nos kier pa nan sinti falta di nos yudansa y nos amor

Pasobra nunca nan a bandona nos den nos tristesa ni den nos dolor

Ricardo y Carmen Geerman, Geerman pabien y hopi aña mas hunto

Aunke Papa cu Mama sa caba y por comproba esey tur dia den nos trato

Pero awe nos kier a bisa nos tur tres rumannan uni

Papa y Mama nos ta stima Papa cu Mama masha hopi!

Skirbi pa Papa y Mama su yiu mayor: Ludwina Geerman

Masha pabien di 4 yiunan: Ludwina, Marianela, Lourdes, +Ricarda.

3 suegironan: Roland Ras, Hans Geerman, Brian Gietel.

9 Nietonan: Eliomar, Elise, Shawn, Shannon, Shawndré

Kevin, Kenrick, Calvin, Calvin.4 Nietanan: Eliandra, Shedaissy, Robieshka, Taisha.

10 Bisanietonan: Brandon, Maikel, Jean-André, Shenrou, Curtson,

Shadion, Shawn, Shanne, Shakion, Kenrick. 7 Bisanietanan: Shaidy Ann,

Shavenkah, Joycy-Ann, Hailey, Sheyxi, Miabella, Isabella.

**DESIGN & PRINTING**

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

**Nos ta imprimi  
Flyer - Posters  
pa bo**

**Servicio rapido  
na mihor prijs**

**STAR PRINTING**

Contact Milton Jones na Cel:  
(297) 6307197  
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

OFFSET & DIGITAL PRINTING



# DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME (Deel 8)

## HET OVERGELUKKIGE ECHTPAAR OTMAR ODUBER EN MARISOL TROMP

### DE FOTO VAN HET JAAR

Vanuit de Amigoe van 23 februari voeg ik deze foto bij van het net getrouwde stel Otmar Oduber en Marisol Tromp. Vindt u ook niet dat de liefde van beider gezichten afstraalt? Ze lijken straalverliefd op elkaar, kijken elkaar smachtend en verlangend diep in de ogen en de foto geeft de indruk dat ze nauwelijks kunnen wachten om na de fotoshoot onmiddellijk met elkaar in bed te duiken. Het geluk straalt van hun gezichten en ze kunnen nauwelijks van elkaar afblijven. Tja het kan verkeren in de politiek van AVP'ers. Het is goed om de lezers van Solo di Pueblo en de bevolking van Aruba eraan te herinneren dat het hier gaat om de minister van Toerisme die het toerisme naar Aruba volledig kapot heeft gemaakt met zijn wanbeleid en opgefokte toeristencijfers van Venezolaanse ATM-neptoeristen.

### HET HOTELPRODUCT VAN ARUBA

Otmar Oduber heeft in zijn bijna 8 bewindsjaren niets maar dan ook niets aan acquisitie gedaan van de topbrands van resort hotels. En dus zitten we met een taal verouderd model hotelkamers zoals die van Holiday Inn, afschuwelijk kleine kamertjes van 28 m2 oftewel 300 sft. En een Hilton hotel, alweer zo'n verouderde hotelketen; en dan RIU en Barcelo hotels, de all-inclusive brands die helemaal onderaan staan in zaken zoals kwaliteit, product, faciliteiten en aantrekkelijkheid van architectuur.

Ze staan bekend als de budget all-inclusives terwijl overal in het Caribisch gebied de moderne topketens zoals Grand Vela hotels, Royalton hotels, Zoëtry hotels, Kimpton, Banyan Tree, Sandals en Atlantis, de meest spectaculaire hotels bouwen met suites en swim-out suites, die aan de modernste eisen van de toerist voldoen, met geheel nieuwe typen badkamers en kamerinrichting, met en-suite jacuzzi's, sky-pools, de mooiste zwembaden met ligstoelen in het water van het zwembad, en spa's, de best mogelijke restaurants die met Star Chefs unieke culinaire experiences aanbieden. Maar wij op Aruba zitten opgescheept met oude lijken zoals Holiday Inn en Hilton en de slechtse all-inclusive hotels zoals RIU en Barcelo. Waarom zou een toerist naar Aruba komen om in een ouderwets Hilton hotel te blijven op een gehalveerd stukje strand met ruziemakende en drugsverkopende watersportidioten, en vies zeewater als hij ook in een fantastisch lovers suite van het Royalton hotel Riviera Cancun kan blijven, een hotel waar GEEN ENKEL hotel aan kan tippen, met een groot

acherland vol plezier, cultuur en dingen om te doen. Nee, het is afgelopen met Aruba's rampzalig verouderde hotelproduct, slechte restaurants, veel te hoog prijsniveau en weinig interessants om te doen. Aruba leeft nog een beetje op oude glorie maar toeristen krijgen hier bij lange niet wat ze in de rest van het Caribisch gebied krijgen voor HEEL VEEL minder geld!

### ONDER DE ZIELIGE LEIDING VAN OTMAR ODUBER IS ARUBA'S TOERISME BLIJVEN STEKEN IN DE JAREN 60 EN 70 VAN DE VORIGE EEUW

Holiday Inn, Hilton, Barcelo, RIU, Divi-all-inclusive, het is allemaal gericht op de goedkope toerist. RIU, Divi en Barcelo worden alle genoemd als budget all-inclusives waar door de sales en marketing departementen zoveel mogelijk massa's mensen doorheen gejaagd worden; het is een cut-throat business met kleine winstmarges die geen ruimte laten voor goede klanten- en personeelszorg.

Hotels, hotelkamers en hotelfaciliteiten zijn ENORM veranderd en die nieuwe trends zijn vooral rondom 2008 ontstaan in de tijd dat Otmar Oduber aantrad als minister van Toerisme en Otmar Oduber heeft NIETS van die trends gezien en in zijn beleid verwerkt. Dat is waar Otmar Oduber verantwoordelijk voor moet worden gehouden. Hij heeft Aruba's toerisme in de 20ste eeuw gelaten in plaats van het te moderniseren en het de 21ste eeuw in te leiden!

### SAN NICOLAS

De domheid en onbekwaamheid van zowel Otmar Oduber als premier Mike Eman en deze AVP-regering zien we ook terug bij de keuze van Otmar Oduber van Don Pablo Collection/Bahia Principe als toekomstige hotelbouwer en –exploitant bij San Nicolas. Alweer zo'n inferieure brand!

San Nicolas is uitstekend geschikt voor een mega-resort zoals Atlantis of Baja Mar, resorts die bestaan uit een hotel, time-share, condominiums in een stadje met vertier, restaurants, bars, clubs, disco's, winkels, banken, waterparken, shark- en dolfijnenparken, entertainment, casino's, shows, cultuur, muziek, noem maar op!

En dan zijn er nog als optie, de uitstekende hotelbrands zoals Zoëtry, Grand Vela, Royalton en Sandals die de meest fantastische, luxe hotels bouwen door het hele Caribische gebied, daadwerkelijk vijfsterrenresorts met de beste designs en services en faciliteiten. Voor professionelen is het om jaloers op te worden. De keuze van Bahia Principe, een volkomen inferieure hotelketen

.....hoe kom je er toch in hemelsnaam op??

### EEN GOEDE TOEKOMST VOOR ARUBA'S TOERISME LIGT OP STRAAT, VOOR HET OPRAPEN, MAAR OTMAR ODUBER, MIKE EMAN EN DE AVP ZIEN HET NIET. ZE ZIJN STEKEBLIND!!

Remigio A. Wever, Oud-directeur ATA





# Parada Grandi Oranjestad





# PARTIDO MEP A CELEBRA DI 173 ANIVERSARIO DI INDEPENDENCIA DI REPUBLICA DOMINICANA



Republica Dominicana y Dominicanonan rond di mundo a celebra dia 27 di Februari e di 173 aniversario di nan independencia. Aki na Aruba e celebracion a cuminsa na Plaza Juan Pablo Duarte cu un acto protocolario.

Mientras e gran ausentenan tabata e ministernan di gabinete Mike Eman, partido MEP si tabata hopi bon representa, pa lider di partido sra. Evelyn Wever-Croes cu semper ta atende e eventonan protocolario. Tambe parlamentario Glenbert Croes y candidato y secretario internacional di partido MEP, Joe Koolman. Pabien na tur Dominicano na Aruba y rond di mundo!



## Partido MEP:

## Co-fundador di COPPPAL sr. Gustavo Carvajal a fayece

Partido MEP ta participa e fayecimento di Licenciado Gustavo Carvajal Moreno, co-fundador di nos organizacion Conferencia Permanente de Partidos Politicos de America Latina y el Caribe, COPPPAL. Sr. Carvajal a fayece na Mexico.

Nos ta despedi di un Latino Americano cu a aporta na e desaroyo politico di America Latina y Caribe atraves di COPPPAL cual el'a funda, cu e fin di defende democracia y institucionnan huridico politico.

Tambe cu e meta pa promove su desaroyo y perfeccionamento, fortalece e principianan di autodeterminacion di e pueblonan di America Latina y Caribe, promove e proceso di integracion regional y e soberania di e paisnan di e region.

Sr. Carvajal tabata un amigo di sr. Betico Croes den feliz memoria y su sosten tabata instrumental pa Aruba a logra su Status Aparte na 1986.

Sr. Carvajal a sostene lidernan

di MEP, sr. Nelson Oduber y sra. Evelyn Wever-Croes y su gran amigo, sr. Rudy Croes, vice - Presidente y Coordinador General di casonan Colonial pa COPPPAL. Sr. Carvajal a bishita Aruba varios biaha y tabata presente na e ultimo Congreso di partido MEP na 2015. E gran famia di MEP lo haya su falta y su legado lo keda como un guia pa nos. Cu sr. Carvajal sosega na paz.





# Parada Grandi Oranjestad



## Honda & Acura AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

✓ QUICK

✓ FREE

✓ EASY

**Urgent Safety Issue - Your Honda or Acura may not be safe!**

**FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS  
in Honda and Acura Vehicles!**

**MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017  
8:00 AM - 5:00 PM**

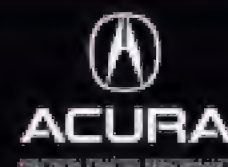
**at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot  
Shaba 26, Noord, Aruba**

**CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED**, visit our website below: [jossymotors.com/recalls](http://jossymotors.com/recalls)  
Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.  
Call us: (297) 588-9777

If you own a **2001-2016 Honda or Acura vehicle** bring it to this **free, 3-day** recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

**FREE**

*Food, refreshments  
and give-aways  
while you wait!*



Airbag deployment with inflator rupture

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.

**At Honda we care about your safety.**

\*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.



# HOT NEW ARRIVALS

MEGA  
OUTLET

SANTA CRUZ # 60

&  
*Fashion*



*Visit Us today!*

STORE HOURS :  
MON-FRI  
12:00PM - 7:00 PM  
SATURDAY  
11:00 AM - 7:00 PM



# Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu su miembronan tocante di e biahe di Surinam

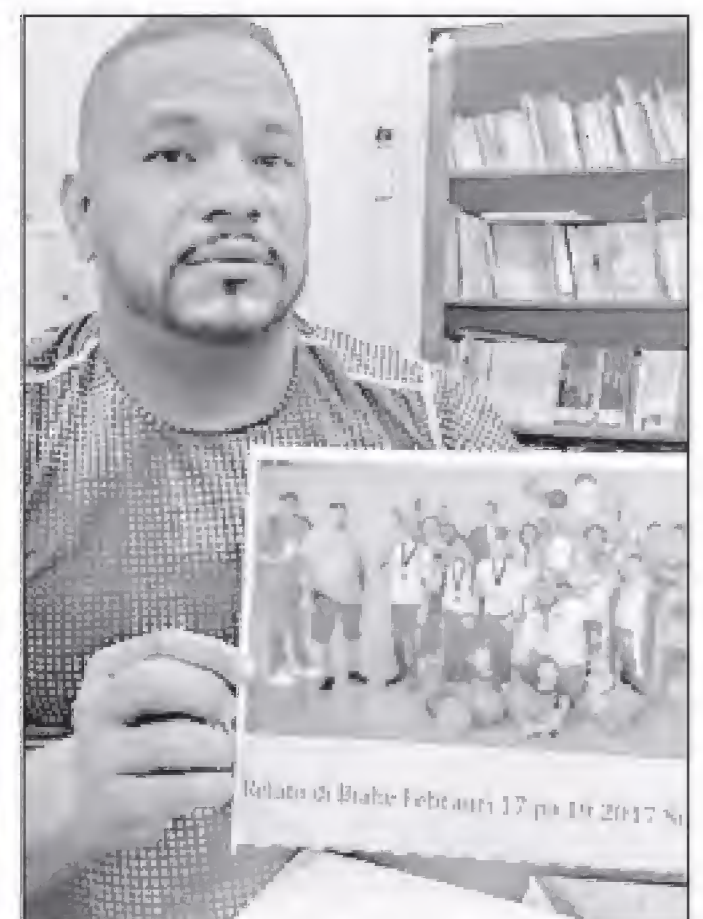
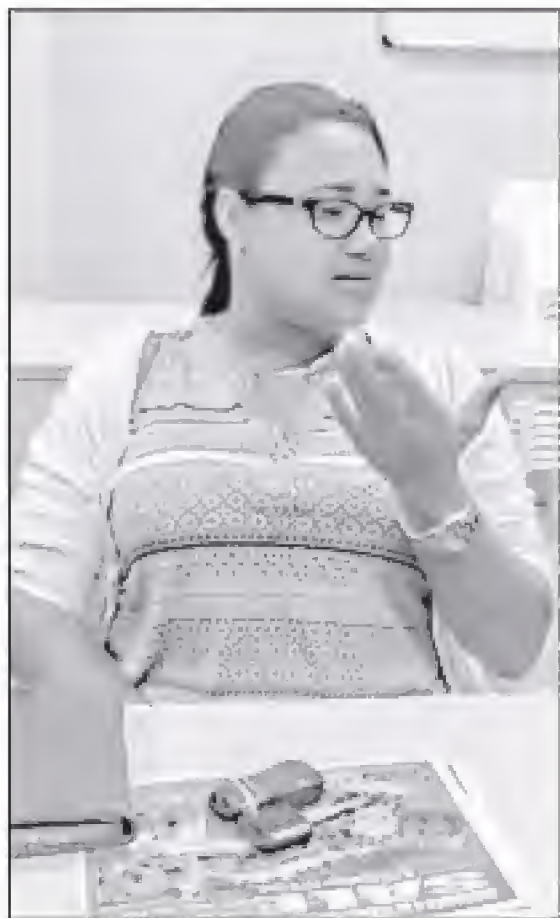
Diahuebs anochi e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a reuni y Aaron Jacobs a splica tocante di e biahe di Surinam y con esaki a bay, como cu tabata e prome biaha cu e la biaha pa Surinam hunto cu e team. Un team cu a bringa pa asina a logra gana e di 5 copa di TK5 na Surinam. Un record cu a bin ta logra cu e team di TK5 pa e di 5 aña consecutivo. Ya pa 5 aña caba ta

scoge atletanan pa asina preparanan pa nan ta cla na tempo y bon prepara pa representa Aruba na grandi. Awor lo manda un carta pa tur e otro scolnan di Taekwondo pa mira si nan interes ta Aruba of personal, pa asina por logra di forma un team dinamico pa e TK5 na Corsou na luna di November. Surinam tabata un biahe hopi cortico, pasobra e team yega Surinam pa 1'or di

mainta pa despues core un ora den e bus pa yega na e hotel y come y peparu pa drumi y pa atardi 6 'or cla pa bringa y despues e dia siguiente lanta 4'or di mainta pa asina bin bek Aruba. Aruba tabata bon prepara door di e trainingnan cu a wordo duna na e atletanan pa asina por a logra locual ta logrando pa e di 5 aña caba. Esaki a bira un tradicion caba y e trainingnan no ta facil.

Trainingsnan ta duro unda cu ta train pafor y paden, especialmente e training den aire liber cu ta papia di interval training. Danica Delamore a splica tambe tocante di e deadline di e rifa di television y cu e plaka di esaki mester wordo entrega pa diabierna awor sin falta. Pa recauda fondo pa e stichting a bin cu e idea di rifa un television LG Flatscreen pa wak con esaki lo bay den luga di e

car wash y BBQ, pasobra esakinan ta trece masha hopi trabou mes. E aña aki tin varios biahe ariba e plan y mester recauda fondo si kier logra yega na tur. E plan pa Korea ta cla caba y 6 atleta lo bay Korea pa participa na e Korea Open y na training. Alberto Klabér kier logra un biaha mas e maximo den medaya na Korea mescos cu na aña 2015 na unda cu a bolbe Aruba cu 8 medaya.



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



MEP:

# GEVANGENE BEDREIGT OPPOSITIELEIDER VANUIT GEVANGENIS

## TELEARUBA WERKT MEE AAN BEDREIGING!

Afgelopen vrijdag heeft zich iets heeft bizars voorgedaan. Een gevangene heeft gebruik gemaakt van het nieuwsuur van Telearuba om in een interview van 6 minuten de oppositie leider Evelyn Wever-Croes te intimideren en te bedreigen. Een frappant detail is dat de oppositie leider amper twee minute 'air time' krijgt via Telearuba! Je moet dus een crimineel zijn om 'air time' te krijgen via Telearuba. Het ergste is wel dat autoriteiten die hiervan kennis hebben genomen, geen actie hebben ondernomen, en dit bewijst nog eens dat de criminelen feestvieren in Aruba!

De gevangene heeft gereageerd op het feit dat de oppositieleider vragen heeft gesteld aan de minister van justitie inzake zijn beleid om verlof toe te kennen aan gevangenen. Het betrof een gevangene die amper drie jaar geleden nog werd beschouwd als de meest gevaarlijke crimineel en een "carriere crimineel"; iemand waarvan enige tijd geleden zijn veiligheid niet gegarandeerd kon worden in Aruba en om deze reden moest hij overgebracht worden naar Nederland. En ineens komt hij in aanmerking komt voor verlof om zijn kind naar school te brengen en weer op te halen. Hierover hebben de Statenleden van de



oppositie vragen gesteld aan de Minister van Justitie dhr. Dowers, omdat het toegekende verlof heeft gezorgd voor maatschappelijke onrust. De oppositieleider trok niet in twijfel de rechten van gevangenen, maar trok in twijfel de beslissing van de minister en welk signaal daarmee wordt afgegeven in Aruba.

De gevangene had in zijn interview die 6 minuten duurde wel veel lofwoorden voor de minister van justitie, omdat de minister veel rekening houdt met de gevangenen en belangen van criminelen, maar het beviel de gevangene kennelijk niet dat de oppositie deze vragen heeft gesteld en hij heeft vervolgens via Telearuba hierop gereageerd. Het interview had een politieke tint. Volgens Telearuba is het interview in KIA afgenomen, iets wat nog onderzocht moet worden hoe dit heeft kunnen plaatsvinden. In zijn reactie heeft hij uiteraard naar voren gebracht waarom hij wel recht had op het verlof, maar heeft daarnaast op onmiskenbare bedreigende

en intimiderende toon de oppositieleider "aangeraden" zich verder te onthouden om commentaar te leveren op zijn zaak. Dit interview, en met name de bedreigende en intimiderende toon daarvan, heeft voor nogal veel commotie en onrust gezorgd op de social media en in de maatschappij. Een gevangene die de oppositieleider dwingt tot zwijgen? Heeft de directeur van het KIA dit toegestaan? Waarom werkt den nationale tv-zender Telearuba mee aan zo iets? Was de directeur van Telearuba Andre Schouten hiervan op de hoogte? Keurt minister president Mike Eman dergelijke bedreiging en intimatie goed, ook al betreft het zijn grootste opponent? En tenslotte: waarom ondernemen de autoriteiten in Aruba alsmaar geen actie? Wat moet nog gebeuren voordat men in Aruba dergelijke handelingen serieus gaat nemen?

De bedreigende en intimiderende toon van de gevangene, als zijnde thans de meest gevaarlijke gevangene in Aruba, moet aanleiding zijn voor de autoriteiten in ons land om actie te ondernemen, voordat het te laat is.

### ATA BO OPORTUNIDAD!



**Ta bende Hyundai Eon nobo nobo nobo, 0KM**  
**Auto ta parkeer na Garage Central**

**Prijs original Afl. 21.100.00**

**DISCOUNT AFL. 2500.00**

**AWOR: AFL. 18.600.00**

## Homber na sanger banda di caminda na Calbas

Diadomingo anochi polis ta bay e crusada di Calbas pa un persona na sanger, banda di e barancanan.

Polis berdad ta haya un homber cu un herida na su cabes cu tawata sangra hopi.

Nan a pidi pa ambulance, pero e ora ey ambulancenan tawata hopi ocupa y a tarda pa yega e sitio.

E homber cu tawata musta di ta bou influencia lo a cay dal su cabes, causando un herida cu tawata sangra

profusamente. Ambulance a presenta despues di algun rato y a prepara e cabayero pa bay hospitaal.

Polis mester a compaña e personal di ambulance, paso e cabayero lo tawata poco fastioso.



# Muchanan di Iris Speelschool a celebra Carnaval 63

Diabierna ultimo Iris Speelschool situa na Paradera a tene su eleccion di Reina y tambe Prins cu Pancho conhuntamente cu su jump-in. Aki tur e muchanan a goza na smaak di e ultimo fin di siman di Carnaval 63 y a jump un mundo bao di e ritmonan di Soca, Caiso y hasta Tumba. Tur e alumno- y maestranan a bin disfraz cu a trece sigur un dushi ambiente di Carnaval. Sarrahmishe Croes a keda elegi como e Reina di Iris Speelschool, Primera finalista a keda den persona di Danna Lopez y Princesita a keda den persona di Xumilla Barry. Prins a keda den persona di Prince Kingsale y Pancho den persona di Luizian Unibe.



## Bo auto ta zona straño ?

Probablemente e mester un Service Grandi (sparkplug, air filter, fuel filter, azeta oil filter) pabo auto riba prijs special pa temporada di Carnaval

Yama awor na 5694343  
pa bo ta den bon man



Probablemente ta tempo pa tuma un service, nos ta dreche y nos tin e piesanan pa Service bo auto. Aprovecha di nos tremendo prijs pa e siman aki di Carnival Service Grandi of extra grandi (inclui gasket pa motor y belts pa aircro y pe bacteria keda charge) pabo auto su salud solamente 100 dollar incluyendo e Service KIT y e trabou.

Solamente pa Suzuki SX 4, Mitsubishi lancer, Toyota Corolla, Toyota Tercel, Toyota Yaris y Chevrolet) e oferta aki ta valido





# Resultado Carnaval 63

Shoulder Piece Luhoso Margareth Chin	TOB	Creacion: Kinich Kakmo	-
Shoulder Piece Campeon Iyanla Burke	Empire	Creacion: Japanese Empress	-
Body Piece Luhoso Tromp	TOB	Creacion: Maya Sun God	- Carlos
Body Piece luhoso 2nd place Boekhoudt	OPC	Creacion: Nebula	- Frank
Body Piece Campeon Shevon Brown	TOB	Creacion: Mayan Princes Warrior	-
Mini Road Piece Luhoso Acosta	Dushi Carnival Group	Creacion:	The golden princess of Dubai - Maria Victoria
Roadpiece Luhoso Jairo Grant	OPC	Creacion: Fantasy Space Explorer	-
Roadpiece Campeon Grant	OPC	Fantasy Space Explorer	- Jairo
Roadpiece Comercial	Do It Center		
Banda Carnavalesco	'N- Fuzion		
Best Road show	Royal	NLG Dancers	
Dancing Queen	TOB	Shevon Brown	
Dancing King	Empire	Juni Cham	
Grupo mas ambiente	Empire		
Premionan special			
<b>Grupo di Gozo</b>	Unity Carnival Group		
<b>Headpiece creativo</b> Maurya Empires	Empire	Creacion: Seccion	
<b>Headpiece Inovativo</b> (participante massa)	Los Laga Bai	Aldrin Maduro	
Seccion Luhoso 1st	TOB	Mayan Sun Warriors	
Seccion Luhoso 2nd	Dushi	Palm Jureiriah Elites	
Seccion Campeon 1st	Champagne	Magic Butterfly	
Seccion Campeon 2nd Andrews Roman Empire	Empire	Revolution of the Julio	
<b>Seccion Cultural</b>	Empire	Mughal Empire	
<b>Grupo Comico</b>	Grupo Chelo Loco	Ley a pasa	
Queen of Band Kimberly Chin	TOB	Mayan Sun Goddess	-
King of Band Carlos Tromp	TOB	Maya Sun God	-
Masa Campeon	TOB	Silver Moon tribe	
Grupo di Aña	TOB	The Lost Tribe	

## Tatichi Snack Take Away

### Menu pa 28 Feb 2017

#### HEALTHY:1

Grill Chicken Saté, Mix Veggies, Baby Spinach  
Salad, Pampoen

**F12,50**

#### HEALTHY:2

Fried Grouper, Mix Veggies, Baby Spinach,  
Pampoen

**F12,50**

#### HEALTHY:3

Rabo di Baka Stoba, Mix veggies, Pampoen,  
Baby Spinach

**F12,50**

#### REGULAR:1

**RABO DI BAKA STOBA**, Arros, Funchi of Pan  
Bati, Batata, Salada, Banana

**F 13,50**

#### REGULAR:2

Chicken Cutlet c/ Sauce, Arros, Salada, Banana,  
Batata

**F12,50**

#### REGULAR:3

Fried Grouper c/Sauce, Arros of Pan Bati, Salada,  
Batata, Banana

**F12,50**

#### Soppi Carni:

16oz - F 8,50  
24oz - F 12,50

**Pan Cu:** Sanger Yena, Bakijouw,  
Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken,  
Chicken Cutsmall, Carne Mechada,  
Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken Saté,  
Cocolishi, Balchi Carni, Higr, Ham & Egg,  
Hamburger



**Por Yama Nos Libremente na**  
**582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

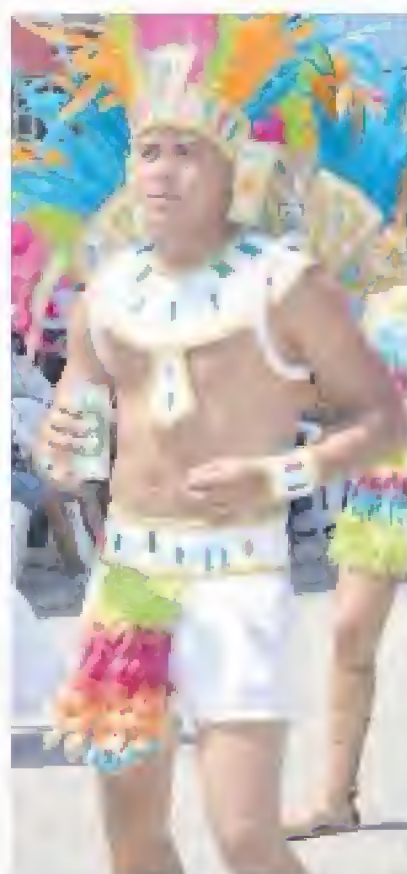
**Nos ta situa na KAS Paloma # 27**

**DIALUNA - DIABIerna**  
**6.30am - 2.00pm**

**DIASABRA**  
**7.00am - 1.00pm**



# PARADA GRANDI SAN NICOLAS





# Pagina Hulandes.....

## Excuses aangeboden voor foute enveloppe tijdens Oscar-uitreiking

PricewaterhouseCooper (PwC) heeft zijn excuses aangeboden voor het verstrekken van de verkeerde enveloppe tijdens de Oscarceremonie, waardoor eerst La La Land in plaats van Moonlight werd uitgeroepen tot winnaar beste film.

De fout werd veroorzaakt doordat er twee enveloppen voor de categorie beste actrice in omloop waren, bevestigt het accountantsbureau, dat al 83 jaar verantwoordelijk is voor de juiste gang van zaken tijdens de stemmentelling en de uitreiking.

"We bieden onze oprechte verontschuldigingen

aan aan Moonlight, La La Land en de kijkers van de Oscaruitreiking voor de fout die is gemaakt in de aankondiging in de categorie Beste film. De uitreikers van de prijs Warren Beatty en Faye Dunaway hadden per ongeluk de verkeerde envelop gekregen, wat onmiddellijk na de ontdekking is gecorrigeerd", aldus PwC in de verklaring.

"We zijn bezig met onderzoek hoe dit heeft kunnen gebeuren en hebben spijt. We waarderen de aangename wijze waarop de genomineerden en Jimmy Kimmel met de situatie zijn omgegaan."

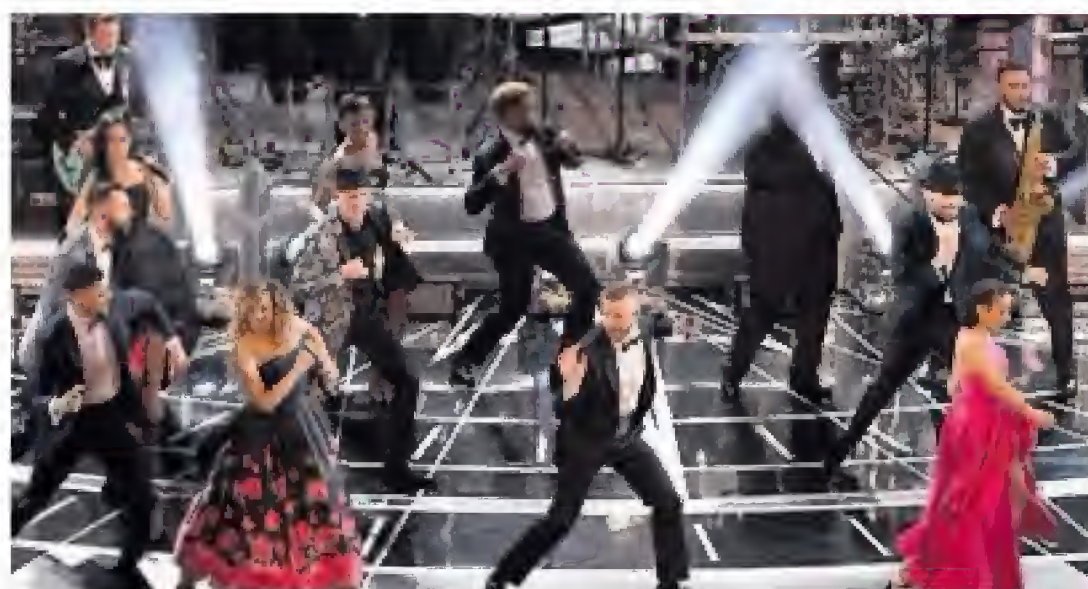
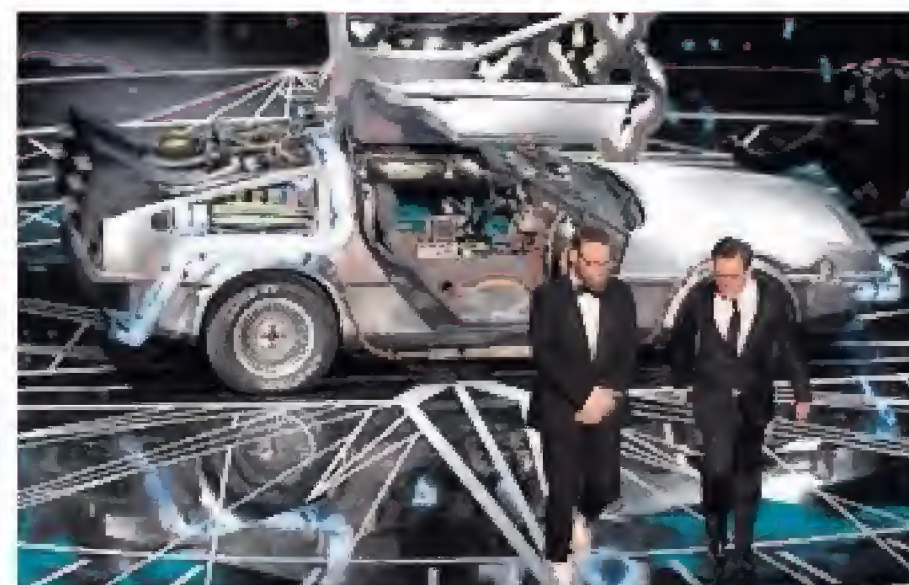
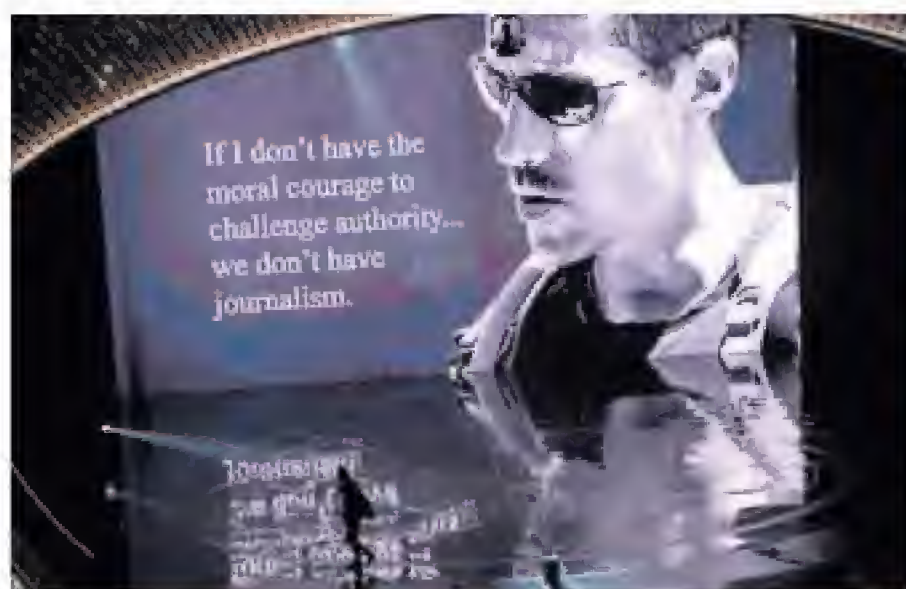
Verwarring bij Oscars: La La Land foutief

uitgeroepen tot beste film Verwarring bij Oscars: La La Land foutief uitgeroepen tot beste film

### Dankbriefjes

De volledige cast van La La Land had zich na de foutieve toekenning al op het podium verzameld om hun dankbriefjes voor te lezen, toen La La Land-producent Jordan Horowitz de microfoon greep en zei dat er een fout gemaakt was.

Beatty legde daarna uit dat hij de verkeerde enveloppe in handen had en dat de fout absoluut niet als grap was bedoeld.







**MEGA  
OUTLET**

**IN STORE**

**STORE HOURS :**  
**MON-FRI**  
**12:00PM - 7:00 PM**  
**SATURDAY**  
**11:00 AM - 7:00 PM**

**201 % OFF**







**MEGA  
OUTLET**

**STORE HOURS :**  
**MON-FRI**  
**12:00PM - 7:00 PM**  
**SATURDAY**  
**11:00 AM - 7:00 PM**

**NEW ARRIVALS**





# SUDOKU

## Solución

4	5	8	3	9	1	7	6	2
2	6	7	1	9	6	4	8	3
6	1	7	8	5		2	9	4
3			4	7	9	6		
			1	2	6	3		
			6			8	2	
		3			7			
6		2						

## PARADA GRANDI SAN NICOLAS



## Botica na Warda:

TE CU 4 MAART 2017

Botica EAGLE

Botica SEROE PRETO

## Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di FEB 2017

MA	MA 20 EVERY
DI	DI 21 GIEL
WO 01 BODERIE	WO 22 LINDEN V/D
DO 02 BRITT-CROES	DO 23 LUCHMUN
VR 03 DE CUBA	VR 24 RAMAUTAR

MA 06 EVERY (CarnavalMaandag)	MA 27 GIEL
DI 07 GIEL	DI 28 TROMP
WO 08 LINDEN V/D	WO
DO 09 LUCHMUN	DO
VR 10 RAMAUTAR	VR

MA 13 TROMP  
DI 14 VIS  
WO 15 BODERIE  
DO 16 BRITT-CROES  
VR 17 DE CUBA

WEEKENDDIENST	
04 - 05 FEBRUARI	* TROMP
11 FEBRUARI	* VIS
12 FEBRUARI	* LUCHMUN (Children Parade O'stad)
18 FEBRUARI	* BODERIE
19 FEBRUARI	* VIS (Children Parade SN)
25 FEBRUARI	* TROMP (Grand Parade SN)
26 FEBRUARI	* DE CUBA (Grand Parade O'stad)
04-05 MAART	* BRITT-CROES

## Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



# Pagina Latino.....

## Yoda, Messi y Trump se “agigantan” en el carnaval de Olinda, en Brasil

Desde el presidente de Estados Unidos, Donald Trump, hasta el astro argentino Lionel Messi o el maestro Yoda, cerca de cien muñecos gigantes se pasearon este lunes por el centro histórico de la ciudad de Olinda, en el estado de Pernambuco (noreste), en uno de los carnavales más emblemáticos de Brasil, reseñó EFE.

Por las laderas de esta ciudad con cerca de quinientos años de historia, desfilaron 80 de estas figuras, que pesan alrededor de 20 kilogramos y miden hasta cuatro metros de altura, en compañía de una multitud que no paró de vibrar con los músicos y bailarines maracatu.

El intenso calor que arreció en la localidad no amilanó a turistas y olindenses, quienes pudieron disfrutar este lunes del ritmo sin parangón de más de 120 “blocos de rua” (comparsas), en contraste con las personas que cargaron los muñecos, que sintieron con más sufrimiento las altas temperaturas.

Entre los gigantes, personajes de todos los espectros de la vida política, cultural y social como el presidente de Estados Unidos, Donald Trump, o el juez federal Sergio Moro, que encabeza la investigación de la trama corrupta destapada desde hace tres años en el seno de la estatal brasileña Petrobras.

También emergieron entre el retumbar de las baterías y el sonido de las trompetas, legendarios cantantes como Freddie Mercury, líder de Queen, David Bowie, fallecido el año pasado, o James Brown, una de las 28 novedades de la edición de este año.

El contraste tan propio como único de los carnavales de Brasil se notó también en la variedad de estas figuras pues al lado de Chucky, el “muñeco diabólico”, estaban los integrantes de los Beatles y unos metros más adelante, la pintora mexicana Frida Kahlo.

Un Messi crecido tampoco faltó a la tradicional cita de esta ciudad, cuyo centro histórico fue declarado en 1982 Patrimonio Histórico y Cultural de la Humanidad por la Unesco, quien además estuvo acompañado por su compañero en el Barcelona, el brasileño Neymar.

El maestro Yoda y el temido villano Darth Vader, ambos personajes de la saga “Star Wars”, también compartieron hoy escena con un Superman de tupé un poco más rústico al normal.

Los muñecos gigantes de Olinda son una herencia europea que tiene su origen en las procesiones del siglo XV, cuando estas efigies

acompañaban los cortejos religiosos, un acto que Brasil adaptó y mezcló con sus propias raíces hasta el día de hoy.

El primero en salir a las calles de Olinda fue el “Homem da Meia-Noite” (Hombre de medianoche), que anima a los visitantes desde 1932 en esta gran fiesta con una enorme carga de ironía y crítica social.

Con un compás diferente, el grupo Sambadeiras, formado por alrededor de medio centenar de mujeres, quienes iban vestidas mayoritariamente de tonos blancos y lilas, también tuvieron su espacio hoy en Olinda como una forma para mostrar el empoderamiento femenino.

El nombre Sambadeiras es una fusión de términos entre samba y “ladeiras” (laderas) y su desfile se ha convertido en uno de los tradicionales de la localidad durante el carnaval, el cual comenzó oficialmente en todo Brasil el pasado viernes y se extenderá hasta la madrugada del miércoles.

Olinda, destacada por ser una de las urbes coloniales mejor preservadas de Brasil, es la tercera mayor ciudad de Pernambuco, tiene una población que ronda los 400.000 habitantes y está a menos de diez kilómetros de la capital regional, Recife.





# CLASSIFICADOS...

## CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

**Pa mas informacion yama**  
**738-0101 / 739-0101**

## TA BUSCA

Ta busca pa cumpra hero y join segunda mano di tent Gasebo cumpra

**Por yama mi na 5690131**

## TA BENDE

Toyota Corona 2005  
Turbo Diesel, airco friu friu  
Auto ta den bon condicion solamente awg 5500

**Yama awor na 5694343**



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo na: 600-2043**

## TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING REKENEN

(pa: alumnonan di 6de klas di scol basico)

Fecha Training REKENEN:  
feb. 11,17,18,24 ; mrt.3,4, 2017

Lugar: Club Don Bosco (Noord)  
Trainer : drs. Rudolf R. Kelly  
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.  
Email: rr\_kelly@yahoo.com

## TA BENDE

Piesa pa auto  
Chevy Celta 2003

**PA MAS INFORMACION**  
**YAMA: 566 6739**

## Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix ( galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

## Ta Huur

### Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

**UN SUPER BON DEAL**

**Pa mas info yama**  
**738 0101**

## TA BUSCA TRABAJO

Señora nan responsabel  
Por cuida/ has limpieza wak pa hende di edad of mucha

**Pa mas info yama**  
**565/9112 of 560-6243**



## Oracion di Dia

Tata Generoso Bo ta laga solo sali riba bon y mal hende. Pasobra Abo no ta haci distincion di persona. Bo ta stima nos tur igual. Nos tur ta yiunan di Dios y rumannan di otro. Bo ta sigurá nos awe cu niun hende cu bandoná su cas, su ruman homber y su ruman muhé, su mama, su tata, su yiu of su tereno pa Bo motibo y pa motibo di e Bon Noticia, no ta keda sin haña den e tempo aki shen be mas tantu cas, ruman homber y ruman muhé, mama, yiu y

tereno, huntu cu persecushon y den e mundo benidero bida eterno. ( Mc. 10,28-31 ) Hesus ta muestra nos cu siguridad cu esun cu dedica su mes na Su obra, no lo falta nada. Na e midi cu nos sirbi Señor di curason, na e mesun proporcion y asta shen bes mas, E ta considerá loke nos dicidi di laga atras cu pa nos ta di gran balor. E ta pone almanan generoso cu ta contribuí na e obra. Dios Amoroso nos ta gradici Bo pa Bo generosidad cu ta grandi. Abo semper ta duna nos loke nos mester pa por biba. Danki pa tur loke nos ta y nos tin. Nos ta alaba Bo te den tur eternidad. Yuda nos tambe ser generoso mas tanto cu esnan cu ta wordo rechasá den nos comunidad, esnan cu ta sufrí pa nan condicion fisica, social y economico..

**AMEN**



**RESULTADO  
DIASABRA 25  
FEBRUARI  
DI MERDIA**


Sorteo # 1782
<b>4925</b>
<b>5996</b>
<b>6364</b>

Sorteo # 1782
<b>4558</b>

Sorteo # 1782
<b>1571</b>
<b>Virgo</b>

**RESULTADO  
DIASABRA 25  
FEBRUARI  
DI ANOCHI**


Sorteo # 6114
<b>9048</b>
<b>5006</b>
<b>9245</b>

Sorteo # 5158
<b>5459</b>

Sorteo # 3917
<b>2553</b>
<b>Aquarius</b>

**RESULTADO  
DIADOMINGO 26 FEBRUARI  
MERDIA**


Sorteo # 1783
<b>6909</b>
<b>6426</b>
<b>8159</b>

Sorteo # 1783
<b>8360</b>

Sorteo # 1783
<b>1034</b>
<b>Cancer</b>

**DIARIO:**  
**7123**  
**7400**  
**1588**

**CORSOU:**

-  
-  
-

**STO DOMINGO:**  
**7801**  
**9323**  
**7732**

**Polis y  
bomberonan a  
bay pa 2 auto  
intencionalmente  
cendi na candela  
na Bushiri**

Diabierna anochi a drenta informe di cu tin 2 auto na candela na Bushiri, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di 2 auto para banda di pabao di e gallero y cu intencionalmente a ser pega na candela. Na yegada di e bomberonan mesora a paga e candela cu tabata menasa di pega mas auto na candela.

**Tip line 5926895**  
**solo di pueblo @**  
**gmail.com**

**LOTTO DI DIA: 03-05-08-19-23**

**LOTTO 5: 01-03-28-33-34 J: 12 L: F**

**DIARIO:            CORSOU:**  
**1084                1377**  
**5728                3541**  
**4819                7932**  
**SUPER 4        8083**

**LOTTO DI DIA 04-05-15-25-30**

**SUPER 4                0734**

## Dos persona seriamente herida den accidente frontal na Paradera

Dialuna marduga tur unidadnan di rescate ta wordo manda dilanti Great Rich Bar Restaurant na Paradera cu urgencia.

Un accidente hopi serio a sosode caminda dos auto a dal frontal.

Ta trata di un Toyota Yaris y un Subaru.

Na e sitio nos a papia cu e chauffeur di e Subaru y ela conta nos cu e tawata bayendo direccion rotonde Paradera y e Toyota Yaris direccion Piedra Plat.

Ela sigi conta nos cu e yegando e crusada pariba di Great Rich e Yaris cu velocidad halto a bay trata na drenta e caya pariba di e restaurant, pero no ta logra y ta dal fronta contra e Subaru color cora.

E dos ocupantenan di e Yaris ta keda seriamente herida. Na yegada nos por a wak e chauffeur pafo di e



auto ariba acera drumi y cu basta sla y sanger na curpa y tawata keha di dolor. E pareha den e Yaris ainda tawata tin shirt di Carnaval bisti, pues esaki por ta un indicacion cu nan lo tawata bayendo cas y cansancio lo por a hunga un rol.

E dama pasajero a keda geklem den e auto, den e posicion hopi fastioso. Unidad di brandweer mes ora su personal a bay den accion y ta corta parti di e auto, pa asina saca e dama.

Na e sitio a presenta tres ambulance, mirando cu tin tres persona involvi, pues dos den e Yaris y e chauffeur di e Subaru, cu no a sali illeso for di e desgracia.

Cu urgencia e dos ambulancen a sali direccion hospitaal cu e ocupantenan di e Yaris.

Specialista di trafico a wordo pidi tambe na e sitio.

E dama su situacion ta hopi critico.

## Pro Ta2 Shop



**Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Rose**  
**Telefoon: 593-3946**



# Pagina Hulandes.....

## Koninklijke familie poseert voor jaarlijkse fotosessie in Lech

Koning Willem-Alexander is maandag met zijn gezin op de foto gegaan tijdens het gebruikelijke persmoment in het Oostenrijkse Lech.

De ontmoeting met de media was een half uur vervroegd om de familie meer eigen skitijd te geven en te voorkomen dat er al veel andere skiërs aanwezig waren.

Het koninklijk gezelschap was ongebruikelijk klein. Prinses Beatrix ontbrak voor het eerst sinds de troonswisseling in 2013. Ze was de afgelopen tien dagen wel in Lech, samen met prinses Mabel en haar dochters, maar reisde al voor het fotomoment af. Ook prins Constantijn en zijn gezin waren afwezig.

### Leeftijd

Op de vraag of het skiën op zijn leeftijd nog wel ging antwoordde de koning: "Het leven begint pas bij vijftig. Vijftig is het nieuwe dertig." Koning Willem-Alexander wordt over precies twee maanden vijftig jaar oud.



## Twister- en Titanic-acteur Bill Paxton (61) overleden

Bill Paxton, bekend van rollen in onder meer de films Twister, Titanic en Aliens, is zaterdag overleden.

De acteur is overleden door complicaties die optraden na een operatie, meldt TMZ. Hij is 61 jaar geworden.

Paxton was bijna dertig jaar getrouwd met Louise Newbury. Ze hebben twee kinderen, James (geboren in 1994) en Lydia (uit 1997). "Bill's passie voor zijn vak was bekend bij iedereen die hem heeft gekend", luidt het overlijdensbericht van zijn familie. "Niemand kon heen om zijn warmte en oneindige energie."

Diverse collega's uit het filmvak hebben gereageerd op het

overlijden van de acteur. "Ik ben verscheurd door het overlijden van mijn dierbare vriend en een van de beste acteurs uit het vak", twittert Rob Lowe. Hij was samen met Paxton te zien in Frank & Jesse.

Ook Jamie Lee Curtis, die met de acteur speelde in True Lies, liet via Twitter haar reactie op het nieuws weten. "Een grappige, getalenteerde en liefdevolle man."

Mijn liefde en steun gaat uit naar Louise, hun kinderen en de rest van zijn familie."

Golden Globe

Bill Paxton speelde vier decennia lang talloze rollen, waaronder een bijrol in Titanic, maar



was ook te zien in Aliens. Hij had in 1996 een hoofdrol in Twister van de Nederlandse regisseur Jan de Bont. Hij werd onder andere voor enkele rollen genomineerd voor een Golden Globe en een

Emmy. De laatste grote filmrol die Paxton speelde was in Nightcrawler (2014), waarin hij de tegenspeler was van Jake Gyllenhaal.

Gedurende zijn carrière speelde hij in meer

dan 80 films en series. Momenteel is hij te zien in de televisieserie Training Day. Ook regisseerde Paxton een paar films, waaronder de goed ontvangen reli-horror Frailty.



## Diarazon di Shinishi y Caminda di Crus den Parokia di Paradera

Pastor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena kier participa pa tur fiel di parokia di Paradera e orario di e celebracion di Santo Sacrificio di Misa Diaranson awor cual ta Diaranson di Shinishi (1 Maart). E S. S. di Misa cu Shinishi ta 6'or di mainta y 7'or di anochi. Esaki tambe ta e prome dia di Cuaresma, dia di ayuno, abstenencia y sacrificio. E temporada di Cuaresma ta un bunita temporada di liturgia pa nos por reflecciona e misterio Pascual di Hesus, su sufrimento, crucificion y resurreccion. Durante di e temporada aki nos tin gran devocion pa oracion di e Caminda

di Crus. En coneccion cu esaki, mi kier invita tur parokiano y pueblo di aruba en general pa e Caminda di Crus den misa y bario. Tur diabierna nos tin caminda di crus den misa pa 6:15 di atardi sigui pa e celebracion di Santa Eucaristia y Diabierna awor, dia 3 di Maart nos caminda di crus den bario ta cuminsa na cas di Sra. Chinda Maduro, Modanza 19. Nos ta sigui publica e siguiente caminda di Crus den bario.

Un y tur ta cordialmente invita pa participa den e actividad aki di nos Parokia. Di antemano danki di curason pa boso cooperacion.

## Aurora Funeral Home

*The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23*

With great sorrow we announce the passing of :

**Carlos Garcia Sales**

*Better known as "Ating"*  
\*07-012-1951 †27-02-2017

Date and place of funeral will be announced later



## Partimento di shinishi diarazon 1 di maart 2017

Cuaresma ta cuminsa cu Diaranson di Shinishi. Den diferente parokia ariba nos isla, Catoliconan por acudi pa ricibi e cruz di shinishi.

Siguietemente e orario di parokianan y institutonan cu ta parti shinishi diaranson awo.

Tanki Leendert 18.30; Dakota 8.00 y 19.00, Noord 6.00 y 18.30, Santa Cruz 6.00 y 19.00,

Paradera 19.00, Savaneta 5.00 y 19.00, Huize Maristella 10.00, San Nicolas 5.00 y 19.00,

Brasil 5.00 y 19.00, Oranjestad 6.30, 8.00, 9.00, 10.00 y 19.00, Sint Michael Paviljoen 10.00.

Hoben y adulto ta keda cordialmente invita pa inicia e temporada di Cuaresma cu e tradicion di tuma e cruz di shinishi den un parokia.

Den temporada di Cuaresma ta tuma luga tambe "caminda di cruz" den tur parokia ariba diabierna atardi, na Ser'i Noka na Santa Cruz y na Alto Vista diasabra mainta 6 or.

Durante añanan diferente religioso y laiconan a

duna un contribucion na e devocion di caminda di cruz. Asina nos conoce varios buki di reflexion ariba caminda di cruz. Nos conoce entre otro "Caminda di cruz pa mucha", "Caminda di cruz di Papa Benedicto", "Caminda di cruz di Padernan Salesiano", Caminda di cruz Pro Bida", "Un caminda di cruz pa nos tur". Varios di e bukinan aki lastimamente no ta existi mas. Pero a logra compila nan den un forma digital y esnan interesa por tuma contacto cu sra. Nilda Koolman via tel. 5648664 pa un version digital di un buki di caminda di cruz.

## Invitacion "Misa pa Mucha" na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

Diadomingo 5 di maart pa 10 or di mainta, Parokia Sagrado Curason di Hesus ta celebra Misa special pa mucha na Savaneta. Ta invita tur mucha acompaña pa nan mayornan pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma.



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



**Ta invita**

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na Santo sacrificio di misa celebra pa Pastoor Jose Asuaje di Isnotu. Laga nos cuminsa nos cuaresma cu hopi devoción.

Misanan.

DIA 01 DI MAART 2017 (lo duna Shinishi)  
DIA 02 DI MAART 2017  
ORA 7.0R DI ANOCHI  
DIA 03 DI MAART PA 6.15 DI ANOCHI  
NOS TIN CAMINDA DI CRUZ Y DESPUES TA SIGI CU MISA  
DIA 05 DI MAART 2017 DIADOMINGO  
ORA 11.0R DI MAINTA  
DIA 07 DI MAART 2017  
ORA 7.0R DI ANOCHI

TUR TA TUMA LUGAR NA NOS SITIO DI ORACION



## Jacky van Putten di POR ta lamenta

# Vandalismo riba tereno di deporte na veld di Universal



Jacky van Putten di POR a tuma nota riba social media cu dia 22 di februari SV Unistars a encontra cu algun luz di e veld a wordo kibra pa medio di vandalismo y esaki e ta lamenta masha hopi mes.

Manera dirigente di SV Unistars ta menciona den medianan social "Un deportista Mas ta un delincuente Menos" y esaki bo ta logra sigur cu programanan den bario unda muchanan bou guia di entrenadornan y voluntarionan.

"Mi sa cu SV Unistars pa hopi aña tin su team di futbol cu ta train riba e

veld aki y banda di esaki un "looppad" a wordo construi unda parti mainta y atardi laat varios adulto y hoben ta haci uso di esaki pa mehora y mantene nan salud.

Mirando cu ultimo añanan e bario di Pos Chiquito, Sabana Basora y vecendario ta hopi den luz negativo pa problemanan di robo y formacion di gang bou e hobennan cu ta un problema pa nos comunidad mescos pa cu otro barionan cu ta enfrentando e problema aki tambe, mi spera cu e minister actual di Deporte pone urgente atencion pa cu SV Unistars cu ta haci

tur su esfuerzo pa mantene nan hobennan riba un bon caminda. igualmente otro ministerionan y instancianan lo por duna un man pa drecha e luznan aki pa asina nos hobennan por siqui practica nan deporte.

Como candidato riba E Forsa Nobo, POR unda deporte ta mi pasion mi tin sigur e sosten di e team completo pa yuda combati criminalidad bou nos hobennan cu e.o. programanan deportivo y recreativo den bario pa asina nos tur por usa e lema: "Un deportista Mas ta un delincuente Menos", Jacky van Putten a finalisa

## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 28 DI FEBRUARI 2017

Compila: Dialuna 27 di februari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diamars: levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe noch 06:49 pm y lo sali mayan mainta 06:56 am.

Biento: Modera for di direccion oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora un aumento leve di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo por produci un awacero pasajero den oranan di marduga i mainta di diamars. Sobra di dia tempo generalmente seco lo prevalese.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost t noordoost cu haltura di 3 te 6 Pia, localmente 7 pia.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 29 / min 24 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte;

Den dia fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26

## Backhoe & Bobcat Services

Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi  
santo y piedra

**Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116**